



6.9.2011

## KÖZLEMÉNY A KÉPVISELŐK RÉSZÉRE

**Tárgy: Ecaterina és Alexandru Stirbu román, illetve moldovai állampolgárok által benyújtott 1136/2009 számú petíció a 2004/38/EK irányelv szerinti tartózkodási engedély Alexandru Stirbu számára történő megadásának az olasz hatóságok által történő megtagadásáról**

### 1. A petíció összefoglalása

Ecaterian Stirbu román és moldovai állampolgársággal is rendelkezik, míg a férje 2004 óta csak moldovai állampolgár. 2005-ben érkeztek Olaszországba, a nő munkavállalási engedéllyel rendelkezett, a férfi pedig Lengyelország által kiállított turistavízummal, amelynek érvényessége később lejárt, így illegálisan tartózkodott Olaszországban. Románia 2007-es európai uniós csatlakozását követően jogállásuknak a 2004/38/EK irányelv szerinti rendezését kérelmezték. Az olasz hatóságok azzal az indokkal utasítják el a férj tartózkodási engedély iránti kérelmét, hogy előzőleg illegálisan tartózkodott az országban.

### 2. Elfogadhatóság

Elfogadhatónak nyilvánítva: 2009. november 25. Tájékoztatás kérése a Bizottságtól (az eljárási szabályzat 202. cikkének (6) bekezdése alapján) megtörtént.

### 3. A Bizottságtól kapott válasz: 2010. április 22.

Az olasz hatóságok nem hajlandók az uniós polgárok családtagjai számára biztosított tartózkodási kártyát kiállítani a petíció román állampolgárságú benyújtójának moldovai férje számára, azzal az indokkal, hogy a férj 2005-ben jogszerűtlenül lépett be Olaszország területére.

A közösségi jog értelmében uniós polgárok harmadik országbeli családtagjai az uniós polgárok családtagjai számára kiállított tartózkodási kártyát igényelhetnek. A 2004/38/EK irányelv 10. cikkének (2) bekezdésével összhangban a fogadó tagállamok csak az alábbi dokumentumok bemutatását írják elő: érvényes útlevél, a családi kapcsolat fennállását tanúsító dokumentum, annak az uniós polgárnak a bejelentkezéséről szóló igazolás, vagy bejelentkezési rendszer hiányában annak az uniós polgárnak a fogadó tagállamban való tartózkodásának bármely más bizonyítéka, akit kísérnek, vagy akihez csatlakoznak. A 2004/38/EK irányelv 10. cikkének (1) bekezdése kimondja, hogy a szóban forgó harmadik országbeli állampolgárok számára kiállított tartózkodási kártyát a kérelem benyújtásának napjától számított legfeljebb hat hónapon belül kell kiadni.

Az Európai Bíróságnak a C-127/08. sz. Metock-ügyben 2008. július 25-én kihirdetett ítélete megerősítette, hogy a 2004/38/EK irányelv 3. cikkének (1) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy az állampolgársága szerinti tagállamon kívüli más tagállamban tartózkodó uniós polgár harmadik ország állampolgárságával rendelkező házastársa, aki az említett irányelv rendelkezései értelmében az uniós polgárt kíséri, vagy hozzá csatlakozik, hivatkozhat ezen irányelv kedvezményes rendelkezéseire a házasságkötés helyétől és idejétől, illetve a házastársnak a fogadó tagállamba való érkezése körülményeitől függetlenül.

A Bizottság hamarosan kapcsolatba lép az olasz hatóságokkal annak érdekében, hogy felkérje őket az ügygel kapcsolatos észrevételeik ismertetésére.

#### **4. A Bizottságtól kapott válasz: 2011. február 11.**

A Bizottság az olasz hatóságokkal a 2004/38/EK irányelv átültetéséről szóló kétoldalú tárgyalások során felvetette a kérdést, mivel úgy véli, hogy Olaszország helytelenül ültette át az irányelv 10. cikkét.

A közösségi jog értelmében uniós polgárok harmadik országbeli családtagjai az uniós polgárok családtagjai számára kiállított tartózkodási kártyát igényelhetnek a 2004/38/EK irányelv 7. cikke (2) bekezdése, 9. és 10. cikke szerint. A fogadó tagállamok csak az alábbi dokumentumok bemutatását írják elő: érvényes útlevél, a családi kapcsolat fennállását igazoló dokumentum, valamint annak az uniós polgárnak a bejelentkezéséről szóló igazolás, vagy bejelentkezési rendszer hiányában annak az uniós polgárnak a fogadó tagállamban való tartózkodását igazoló bármely más bizonyíték, akit kísérnek, vagy akihez csatlakoznak. Az olasz jogszabályok ugyanakkor kimondják, hogy az uniós polgárok harmadik országbeli családtagjai tartózkodási kártyájának kiállításához be kell mutatni a belépésre jogosító vízumot, amennyiben szükség van ilyen vízumra.

2010. november 5-én az olasz hatóságok értesítették a Bizottságot egy törvénytervezetről, amely ezt a kérdést a 2004/38/EK irányelv 10. cikkének helyes átültetése révén megoldja. A Bizottság reményei szerint az olasz hatóságok az említett törvénytervezetet 2011 elején elfogadják.

#### **5. A Bizottságtól kapott kiegészítő válasz (REV II): 2011. szeptember 6.**

Az olasz parlament 2011. augusztus 2-án elfogadta a 129. számú törvényt, amely a kérdést a 2004/38/EK irányelv 10. cikkének helyes átültetésével megoldotta.